

תולדות חג שמחת תורה

השתלשות מנהגי
בתפוצות ישראל לדורותיהן

מאת

אברהם ערי



הוצאת מוסד הרב קוק • ירושלים

שםו של יום

כבר רأינו בפרק הקודם, שבבבל, ארץ מולדתו של החג, לא נקרא היום בשם "יום שמחת תורה", אלא רק חגיון סיום התורה נקראת "שמחת תורה", וכך נקראת חגיון הסיום גם בארץ ישראל, שבה לא היה יום מיוחד בשנת לסיום התורה, אלא אחת לשולש שנים או לשלש שנים ומחצית.¹ ואילו שמו של יום בפי העם שדיבר עברית היה "יום אל-תבריך", היינו "יום הברכה", על שם ברכות משה שקרוואו בתורה בפרשת "יואת הברכה" וברכות שלמה המלך שקרוואו בהפטרה בפרק "ויעמד שלמה" (מלכים א', ח', כ"ב) שנאמרו בשעתם ביום אחרון של חג, בשם זה נקרא החג בפי רב סעדיה גאון בסידורו,² ובפי הסופר העברי אל-יבירוני.³

בפי הרבה עמרם גאון בסידורי נקרא היום "יום שני של שמיני עצרת".⁴ ובכינוי זה נקרא היום בסידורי תימן עד אמצע המאה השבע-עשרה.⁵ בתשובה רב האי גאון נקרא היום "יום תשיעי ספק שמיני לחג", או "יום טוב האחרון של חג".⁶ אמנם בנוסחה אחת של תשובה הגאון שהובאה ע"י ר' גיאת ור' אהרון הכהן מלוניל הנוסחא בדרברי הגאון היא: "בימים שמחת תורה", אבל כבר הוכחת בפרק הקודם שנוסחא זו אינה מקורית ולאינה במקובלות, וגם מן הענין שם מוכחה כך.⁷ גם ב"הלוות גדולות" ובבדרי הגאנים שהובאו בספר האורה⁸ המיחס לרשי אין היום נקרא "יום שמחת תורה" אלא "יום שני של שמיני עצרת" או "יום טוב האחרון של חג".

וכאן המקום לתקן טעות אחת: הרב ש. אסף זל אמר שבימי הגאנים היה היום

1. אוצר חלוּפָה מנהגים בין בני ארץ-ישראל ובני בבל, מהדורות ב. מ. לוין, עמ' 98; מהדורות מ. מרגליות, עמ' 169–173.
2. סידור רב סעדיה גאון, מהדורות אסף—יואל, עמ' שס"ה, שע"ג.
3. אל-יבירוני, אלאת'אר אלבאקייה, ליטיצ'נו, 1923, עמ' 277.
4. סדר רב עמרם גאון, חארשא תרכ"ה, דף נ"א, ב'.
5. עיין לעיל פרק א', העלה 22.
6. עיין לעיל פרק א', העלה 23, 24.
7. עיין לעיל פרק א'.

מכונה גם בשם "יום הספר".⁸ ובאמת שם זה לא היה ולא נברא, ואינו אלא טעות. סופר בנוסח תשובה רב האי גאון שהובאה ע"י ר' י"ץ גיאת בענין מוגדראות "ביום הספר שמנני"⁹, ביטוי שאביו מובן כלל, ולפי כל המקובלות של תשובה זו (עיין לעיל בפרק א') ברוד שהנוסח האמתי הוא: "ביום הספר שמנני", הינו ביום תשיעי של חג.

*

ואף בספרד בימי הגאנונים נקרא החג "יום טוב האחרון של החג". בספר על ר' חנוך בן ר' משה אחד מארכעת השבויים, שהובא לקורתובא, נאמר "שהיה עולה לסייע את התורה בכל שנה ושנה ביום טוב האחרון של החג"¹⁰, ועדין אין זכר לכינוי "יום שמחת תורה".

וכן אנו מוצאים בczפונ-אפריקה ובספרד את הכינוי "יום הסיום" לחג. רב נסים ב"ר יעקב מקירואן כותב בספרו " מגילת טרדים": "שאומרים ביום סיום אשר בغال אבות יש לו עיקר ; המנהג שקורא אחד ביום סיום כל הפסוקין שיש בהן פטירת משה יש לו עיקר בגמ' דבני מערבה"¹¹. ר' יהווחה ב"ר ברזילי אלברצלוני (בראשית המאה השතים-עשרה) מביא דברי הנגיד לעניין תרגום ההפטרה וכותב: "ובמקומות דאייכא חתן וביום טוב בנכਆ של ימים טובים ובימים הסיום הרבה עומדים ומתרגמין משות הידור"¹². ואפשר שבימי הנגיד נכתנה כך, שהרי אוטו ר' יהודה אלברצלוני כבר מכתנה במקומן אחר את החג בשם "יום שמחת תורה"¹³, כינוי זה נשמר בתימן עד דור מאוחר, ובמהוזר תימני כתבייד עם ניקוד עליון שנכתב בשנת א'תמי"ט לשטרו (1508), כלולים שלושה פיותם "ליום סיום תורה"¹⁴.

השם "יום שמחת תורה" הوطבע בספרד, ובפעמם הראשונה אנו מוצאים אותו אצל ר' י"ץ גיאת, בדרך כלל לאחר הגאנונים. לאחר שהוא מביא את דברי רב עמרם גאון ושאר הגאנונים בענין קריית התורה וההפטרה ביום זה הוא מוסיף לתאר את המנהג בספרד: "אבל דגילים ביום זה, הוואיל ובו מסיימין את התורה, לעשות כמה קלוסין והודרין בספר תורה ואומרין כמה דברי שבח והודאות לבבוד ספרי תורה וכמה מינין שבחות רגילים לעשות בו, ונכתנה יומ שמחת תורה"¹⁵.

8. שאף, עליה ל תורה ושמחת תורה. — למועד, קבוע ספרותי לחג הסוכות, קבוע ב', ירושלים תש"ו, עמ' 10–20; וכן, ב"תירבץ" ברך י"א (ת"ש) עמ' 253, הערת 16.

9. הלכות ר' י"ץ גיאת, ח"א עמ' קי"ג.

10. סדר הקבלה לר' אברהם בר דוד. — א. נאיבובייר, סדר החקמים וקורות הימים, אוכספורד תרמ"ה, ח"א עמ' 71.

11. שאף, ספר מגילת טרדים לר' נסם בר יעקב מקירואן. — "תירבץ" ברך י"א (ת"ש) עמ' 253. — לעניין הראשוני, אמיותה "אשר בגל אבות", מעיד אסף, שמכוון בירושלמי, ולא ידועה היכן נמצא אותו בירושלמי.

12. ספר העתים לר' יהווחה ב"ר ברזילי הברצלוני מהדורות יעקב שור, סימן קע"ט, עמ' 268.

13. פירוש ספר יצירה לר' יהווחה ב"ר ברזילי הברצלוני מהדורות ש. ג. הלבושטה, ברלין תרמ"ה צמ' 166.

14. כ"י בספריה הממלכתית בברלין, מס' 103, דף 118, עמ' ב'.

15. הלכות ר' י"ץ גיאת, ח"א, עמ' קי"ג.

שם זה נשתרש בספרד ובפרובינציה, ואנו מוצאים אותו בראשית המאה השתים¹⁶ עשרה אצל ר' יהודה הרצלוני¹⁷ ואצל ר' אברהם בר' יצחק מנרבונא הכותב: "לכך עושים סעודות גדלות ותעוגות גדולות ביום שמחת תורה לכבד סיום התורה"¹⁸, ואח"כ אצל רבים מחכמי ספרד ופרובינציה.

בשם זה נקרא היום, או שמחת-הפסום, גם בזוהר, שבו נאמר על הפסוק "וביום השמני עצרת": "ומאי עצרת, כמה דעת אמר; זה יעذر בעמי [שמואל א', ט'] ולית עצר אלא מלכות מטרא דשכינה עלה עביד סעודתא רברבא ומטרא דמלטא סעודתא זעירא, ונוהגין ישראל למעבד עמה תודה ואתקראית שמחת תורה ומעטרן לס"ת בכתור דיליה...".¹⁹

לדעתי די בדברים אלה כדי להוכיח שהזהר לא מתהבר בארץ-ישראל עד לסוף תקופה הגאננים ולפניהם סוף תקופת הצלבנים בשליח המאה השש-עשרה, שבה לא היו הוגנים שמחת-תורה בשמנני עצרת כלל. ואם כוונות הזוהר שהיינו נקראו "שמחת תורה", ולא היגנות-הסומים בלבד, הרי גם לא מתהבר בבבל, שבה לא נקראו היום בשם "שמחת תורה", שם שנקרה על היום רק בספרד אחריו ימי הגאננים.²⁰ בצרפת היה שמו של היום "שמחת תורה" כבר בימי רשי" (במאה האחת-עשרה).²¹ מספרד ומצרפת עבר השם למיניות אחרות ונתקבל בכל תפוצות ישראל במורוח ובמערב. ולבסוף נתקבל אף בארץ-ישראל מכינוי ליום האשנני, וממנו נדחה שמו המקורי המקראי של יום: שמנני עצרת. אולם אף במאה השש-עשרה עוד נשאר צרר לשמו הקדום של יום שהייה נוהג בבבל בימי הגאננים: יום הברכת ר' ישכר בן מרדכי ו' סוסאן, שעלה או מצפון-אפריקה לאירץ-ישראל והשתקע בצפת, קורא

פעמים הרבות, בספר מנהיגים שחיבר, לחג בשם: יום הברכה ושמחת התורה.²² בפולין, במאה השש-עשרה, כותב ר' מרדכי יפה בעל "הלבושים": "ליל תשיעי הוא שמחת תורה ונקרו כן על שם ששהחין בו לעשות שמחה ומשתה לסייעת של תורה, שקורין למחור פרשת זאת הרכבת, שכן אמרו במדרש שיר השירים [ראש פרק א']: מי דכתיב ויבא ירושלם ויעמד לפניו ארון וגוי ויעש משתה לכל עבדיו

16. עיין לעיל העירה 13.

17. ספר האשלול לר' אברהם בר' יצחק מנרבונא, מהדורות ח. אלבק, [חלק שני], ירושלים תרצ"ה, עמ' 105–104.

18. וזהר פנהה, ר' דנייא, ב.—והשווה גם זוהר אמרו, דף ק"ד, ב., (ועפי זוהר זה מסביר ר' צבי אלימלך שפירא מדינוב כמה עוני שמחת-תורה [בני יששכר חודש תשרי, מאמר ג']).

19. אגב אורחא: דברי הזוהר הללו שמשו בסיס לבמה מנהיגי המקובלים בשמחת-תורה בדורות שאלאחר הארץ, כפי שיבואר בפרק הבאם.

20. סדור רשי"י, מהדורות שלמה באבער וייעקב פרימאן, ברלין תרע"ב, סימן ש"ה, תמא"ג, תב"ג; לקוטרי הפרדס לששי"י, סימן המועדות ומסורת שלמה.—אילם אף במאה השליש-עשרה כתוב ר' יצחק בר' משה מויננא, בעל "אור זרוע": "ובתשיעי ספק שמיini אוו עושים שמחת תורה ומסיימין התורה ומתחילין בראשית". (אור זרוע, ח"ב, סוף הלכות סוכה, סימן ש"כ) ואינו מכך את היום עצמו: יום שמחת תורה.

21. עיבור שנים (הוא תיקון יששכר), לר' ישכר ו' סוסאן, קושטאנדינא שכ"ה, חלק ב', מנהגות עיר בשמחת התורה.

שםו של יום

[מלכים א', ג', ט"ז], אמר ר' יצחק: מכאן שעושין סעודת לגמרה של תורה...²².
השם שמחת תורה הוא איפוא על שם שמחת הסיום.
ואילו בהגחות למנגנים של ר' איזיק טירנא נאמר, שהכינוי שמחת תורה לשמו
של יום הוא על שנייצחו את השטן בקריאת בראשית (עיין להלן בפרק ד'): "למה
נקרא שמחת תורה, על שבעה שיטמיו ישראל את התורה הlk השטן לפני הקב"ה
לקטרוג עליהם ואומר: ישראל לומדים תורה ואין מסיים מים אותה כמשמעותם אותה
אומר לו הקב"ה: הלא סיימה, והוא מшиб: אף על פי שסימות אין מתחילהן אותן
וכשמתחלין אותן ע"י חתן בראשית, מшиб לו הקב"ה: הלא התחילהן, נמצאת
שאין יכול לקטרוג על שם זה נקראת שמחת תורה"²³. אולם ברור שאין זה
הטעם המקורי, שהרי השם "שמחת תורה" לשמו של יום כבר נמצא בספר אצל
ר' יצחק ו' גיאת, ואו לא נהגו כלל לקרוא ביום שמחת תורה בספר בראשית (כפי
שיבוואר בפרוטרוט להלן בפרק ד').

הקראים שקיבלו בדור מאוחר כמה ממנגagi שמחת תורה מהיהודים הרבניים,
והם הוגנים אותו בשמיini עצרת (כפי אין להם يوم טוב שני של גלויות) אין מבנים
את היום בשם "יום שמחת תורה" אלא "שמיini עצרת", ורק את שמחת הסיום
שלآخر קריית התורה הם מבנים: שמחת תורה²⁴.

22. לבוש החור לר' מרדכי יפה, סימן מס' ט.

23. מנגנים לר' איזיק טירנא הלכות שמיני עצרת, בהגחות שם.

24. סדר תפלות הקדאים, מהדורות יצחק בן שלמה איסכוויז, ווינס 1854, חלק ב', עמ' ר"ל—ד"מ.